Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宜言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜すする: As a below named inventor, I hereby declare that: My residence, post office address and citizenship are as stated 私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された過 next to my name. りである。 下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、吸いは最初、長先 且つ共岡発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled HOLOGRAPHIC RECORDING MEDIUM, ホログラフィック記録媒体、ホログラフィック METHOD FOR ADDING ADDRESS INFORMATION 記録媒体へのアドレス情報付加方法 TO SAME, AND METHOD OF ADDRESSING 及びアドレス方法 上記苑明の明細書はここに添付されているが、下記の概がチェック the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: されている場合は、この関りでない: 03/06/2004 03/06/2004 の日に出版され、 (X) was filed on as United States Application Number or の出版の米国出版書号またはPCT国際出版書号は、 PCT International Application Number PCT/JP2004/007693 であり、且つ PCT/JP2004/007693 and was amended on の日に補正された出版(該当する場合) (if applicable). I hereby state that I have reviewed and understand the contents of 私は、上記の補正書によって補正された、符許請求範囲を含む上記 the above identified specification, including the claims, as amended 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。 by any amendment referred to above. I acknowledge the duty to disclose information which is material to 私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義をれている、特許 patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, 性について重要な情報を関示する裁縫があることを認める。 Section 1.58.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 2023 1. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 2023 1.

Japanese Language Declaration (日本語宣音書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の出版、吹いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a)(例又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での特許出版または発明者証の出版、吹いはPCT国際出版については、いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States fisted below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。		International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版			Priority Not Claimed 優先徴主張なし
Japanese Patent Application Number 2003-196278	JAPAN [°]	14/07/2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出頭日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる米	国仮特許出願についても、その米	I hereby claim the benefit under	Title 35, United States Code, Section sional application(s) listed below.
国法典第35編119条 (e)項の利	益を主張する。	119(e) of any United States provi	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Date)
(出版名号)	(出版日)	(出取委号)	(出質日)
典第35編第120条に基づくれる なるPCT国際出版についても、特 を主張する。また、本出版におの名符 35編第112条第1段には PCT国際出版に関いない 出版日と本国内出版日または まれた情報で、連邦組について 性に関わる重要な情報について で、ないでは、 で、ないでは、 で、ないでは、 で、ないでは、 で、このでは、 で、このでは、 で、このでは、 で、このでは、 で、このでは、 で、こので、こので、 で、こので、こので、 で、こので、こので、 で、こので、こので、 で、こので、こので、こので、 で、こので、こので、こので、 で、こので、こので、こので、こので、こので、 で、こので、こので、こので、こので、こので、こので、こので、こので、こので、この	の周第365条 (c) に基づく利益 請求の範囲の主題が、米国法典第 た態様で、先行する米国出版又は 場合においては、その先行出版の 国際出版日との間の期間中に入手 級規則1.56に定義された特許	and, insofar as the subject matter application is not disclosed in the International application in the moof Title 35, United States Code Sto disclose information which is a	ing the United States, fisted below r of each of the claims of this prior United States or PCT anner provided by the first paragraph ection 112, I acknowledge the duty material to patentability as defined in tions, Section 1.56 which became of the prior application and the
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abandoned)	
(出版者号)	(出取日)	(現況:特許許可、係基中、放棄)	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abandoned)	
(出取者号)	(出版日)	(項況:特許許可、係馬中、放棄)	
且つ情報と信ずることに基づく課業を宣言し、さらに、故意に虚偽の『 第18編第1001条に基づき、』 により処罰され、またそのような	E述などを行った場合は、米国法典 R金または拘禁、若しくはその関方 放電による直偽の理述は、本出顧ま なる特許も、その有効性に問題が生	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.	

Approved for use through 10/31/02. OMB 0531-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商様庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下配の弁 置士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)

(第三以下の共国発明者についても同様に記載し、署名を

すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Customer No. 25944

塞额送付先

Send Correspondence to:

OLIFF & BERRIDGE, PLC 277 SOUTH WASHINGTON STREET ALEXANDRIA, VIRGINIA 22314

直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(Supply similar information and signature for third and subsequent

(703)836-6400

唯一または第一	発明者氏名	Full name of sole or first inventor			
塚越	拓哉		Takuya TSUKAGOSHI		
発明者の署名		इ (र	Jakuya Jarkagashi December 14,2005 Residence 3-4-2, Nishihashimoto, Sagamihara-shi		
th 日本国	神奈川県相模原市西橋	喬本3-4-2	Kanagawa, 229-1131, Japan		
日本国 日本国 ダ便の宛先 日本	上 国東京都中央区日本橋	一丁目13番1号 つり K株式会社内	JAPAN Post Office Address C/O TDK Corporation 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo 103-8272, Japan		
第二共同発明者	がいる場合、その氏名 次郎		Full name of second joint inventor, if any		
第二共同発明者		日付	Jiro YOSHINARI Second Inventor's signature Date		
住所日本国	東京都中央区日本橋- 1	丁目13番1号 DK株式会社内	Airo Moskiman: December 14,2005 Residence GO TDK Corporation 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo 103-8272, Japan		
日本国			Citizenship JAPAN		
	本国東京都中央区日本橋		Post Office Address C/O TDK Corporation 1·13·1, Nihonbashi, Chuo·ku, Tokyo 103·8272, Japan		
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				

joint inventors.)